

[我們在這裡跳舞]

### 34.還工歌[顏名莉][88.1.24]

ah u biwa iya sumibarux domotaci naku misolay wa misolay

叫喊聲 借工 朋友(日語) 我的

[喂!我的朋友啊!請來這裡幫我工作吧!]

### 35.老年人留給小孩的歌[顏名莉][88.1.24]

(1) ciyay mudamac da

留下 菜

[我要留下一些菜]

(2) hulung luqu laqi ni

一定 吃 小孩

[留下一些菜給小孩子吃]

(3) aji buyu biyaw da

[我的時辰不多了,老了不中用了]

(4) babaw dugiyaq da

[我快要去天的那一邊了]

(5) uxay buyu biyaw da

[時辰快到了]

(6) homiti mudamac da

[要留時間陪陪孩子孩子]

(7) hulung luqulaqi ni

[一定要給孩子吃]

(8) simosaw ku dahaw

[我要走了]

(9) babaw dugiyaq da

[要去遙遠的那邊了]

(10) suwayay ta da haw

[再見了]

(11) hulung luqulaqi ni

[我一定要留一些時間陪陪你]

### 36.ohnay[郭金美][88.1.24]

- (1) ohnay ohnay ima yaku wa ohnay  
歌曲的前奏 誰 我  
[再來要換誰了]
- (2) ohnay Lawa kolon wa ohnay  
[換 lawa kolon]
- (3) ohnay wa ohnay  
歌曲間奏
- (4) ohnay ima duli wa ohnay  
[再來又換誰了]
- (5) ohnay Biling Sadu wa ohnay  
[換 Bilin Sadu]
- (6) ohnay wa ohnay  
歌曲間奏
- (7) ohnay ima duli wa ohnay  
[再來又換誰了]
- (8) ohnay Biling Sadu wa ohnay  
[換 Biling Sadu]
- (9) ohnay wa ohnay  
歌曲間奏或尾聲

[ 精英村平靜部落 ]

### 37.還工歌（一）[林春花][87.12.27]

- (1) biwa motara ku bi hiya um riso tomahuda wa misolay wa misolay  
喂 等 我 加強語氣 那裡 男子 靜觀  
[喂！靜觀的男士！我一定會在那裡等你！]
- (2) biwa motara ku bi heya um ewa tomahuda wa misolay wa misolay  
小姐 靜觀  
[喂！靜觀的小姐，我一定會去那裡等你]
- (3) tara hiya bunamu wai la moi  
等 那裡 地名 那裡  
[一定要在那裡相候啊]
- (4) doso desun um yayung sotolengan lamoi  
帶 河流 交會處  
[我會帶你到河流交會處的]